FRONT

contigo®

AUTOSEAL®
TECHNOLOGY

ENGLISH

WARNING

- For use with room temperature or cold beverages only. Do not fill with hot beverages.
- Not intended for carbonated beverages as pressure build up can be extreme.
- Prior to drinking, check to ensure the lid is properly threaded to the body and screwed down 100%.
- Avoid accidental depressing of button by keeping button free and clear of other objects.
- Do not overfill. Fill liquids to just below the threading in the body.
- Do not microwave and do not freeze.
- Do not use cleaners containing bleach, chlorine, abrasive and/or other harsh chemicals.
- Do not continue to use product if damaged.

Usage recommendations

- The AUTOSEAL™ lid that came with your new purchase is designed to only fit your new Contigo® tumbler. It is not meant to be used on any other product.
- Press button to drink, release button to seal.
- Use the bottle's lock feature to avoid unintended depressing of the AUTOSEAL™ button.
- To screw the lid on easily and safety place lid on top of mug. Apply slight downward pressure and rotate counter clockwise until you hear a click and a lid falls into place. Proceed to rotate lid clockwise to tighten down.
- Wash all parts with soapy water before use. Rinse thoroughly and dry. Always store with lid removed.
- All parts of the product are dishwasher safe.

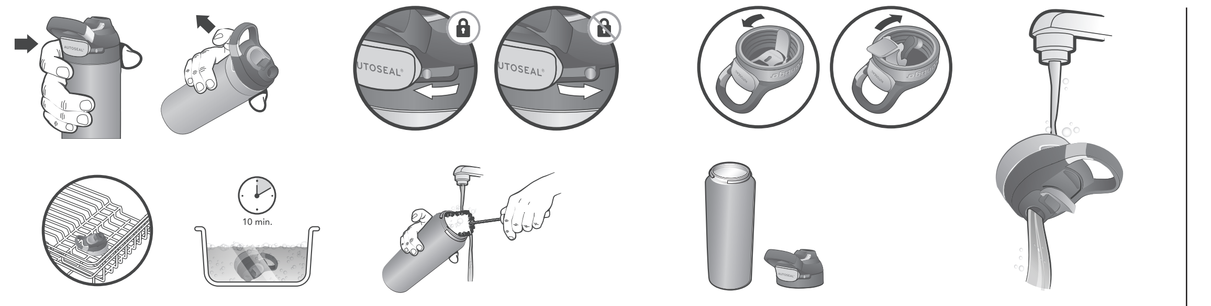
NEDERLANDS

WAARSCHUWING

- Enkel geschikt voor gebruik met koude dranken of dranken op kamertemperatuur. Niet vullen met warme dranken.
- Niet bedoeld voor koolzuurhoudende dranken, aangezien hierbij extreme druk kan worden opgebouwd.
- Controleer voor u gaat drinken of het deksel goed is vastgeschroefd op de behuizing en volledig is vastgedraaid.
- Vermijd het accidenteel indrukken van de knop door hem verwijderd te houden van andere voorwerpen.
- Niet te vol doen. Vloeistoffen schenken tot net onder de schroefdraad van de behuizing.
- Niet gebruiken in de microgolfoven of diepv riezer.
- Geen reinigingsmiddelen gebruiken op basis van bleekmiddel, chloor, schuurmiddelen en/of andere agressieve chemicaliën.
- Het product mag niet langer gebruikt worden indien het beschadigd is.

Aanbevelingen voor gebruik

- Het AUTOSEAL™-deksel dat bij uw nieuwe aankoop werd geleverd, past uitsluitend op uw nieuwe Contigo®-beker. Het is niet bedoeld om op een ander product te worden gebruikt.
- Druk op de knop om te drinken, laat de knop los om de fles af te sluiten.
- Gebruik de vergrendelfunctie van de fles om ongewenst indrukken van de AUTOSEAL™-knop te voorkomen.
- Om het deksel gemakkelijk en veilig dicht te schroeven, plaatst u het bovenop de beker. Druk lichtjes naar beneden terwijl u naar links draait tot u een klik hoort en het deksel op zijn plaats zit. Draai het deksel daarna naar rechts om het vast te schroeven.
- Was alle onderdelen voor gebruik met de hand af in zeepsop. Grondig afspoelen en afdrogen. Altijd opbergen zonder deksel.
- Alle onderdelen van het product zijn vaatwasserbestendig.



FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

- À utiliser uniquement avec des boissons froides ou à température ambiante. Ne pas remplir avec des boissons chaudes.
- Ce mug n'est pas conçu pour des boissons gazeuses, car la pression créée pourrait être extrême.
- Avant de boire, assurez-vous que le couvercle est correctement et complètement vissé sur la structure.
- Pour éviter que le bouchon ne soit enfoncé accidentellement, ne placez pas d'autres objets à proximité.
- Ne le remplissez pas à outrance. Remplissez-le de liquide jusqu'au-dessous du filetage de la structure.
- Ne le mettez ni au four à micro-ondes ni au congélateur.
- N'utilisez pas de produits nettoyants contenant de l'eau de Javel, du chlore, des produits chimiques abrasifs et/ou autres mordants.
- Ne poursuivez pas l'utilisation si le produit est endommagé.

Recommandations d'usage

- Le couvercle AUTOSEAL™ fourni avec votre nouvelle acquisition est exclusivement conçu pour s'adapter à votre mug Contigo®. Il n'est pas conçu pour d'autres produits.
- Appuyer sur le bouton pour boire, relâcher le bouton pour verrouiller.
- Utiliser la fonction de verrouillage de la bouteille pour éviter d'appuyer involontairement sur le bouton AUTOSEAL™.
- Pour refermer le couvercle facilement et le positionner fermement au-dessus du gobelet, appliquez une légère pression vers le bas et faites-le tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic et mettiez le couvercle en place. Continuez à faire tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le resserrer.
- Avant utilisation, lavez toutes les pièces à la main avec de l'eau savonneuse. Rincez-les abondamment et séchez-les. Stockez toujours votre mug sans son couvercle.
- Toutes les pièces du produit peuvent être lavées au lave-vaisselle.

DEUTSCH

ACHTUNG

- Nur für kalte Getränke oder Getränke bei Zimmertemperatur. Keine heißen Getränken einfüllen.
- Nicht für Getränke mit Kohlensäure geeignet, da der Druckaufbau extrem hoch sein kann.
- Stellen Sie vor dem Trinken sicher, dass der Deckel ordnungsgemäß am Flaschenhals zugeschraubt ist.
- Tragen Sie die befüllte Flasche nicht in Taschen, um versehentliches Öffnen zu vermeiden.
- Nicht zu voll machen. Füllen Sie Flüssigkeiten nur bis zum unteren Rand des Flaschenhalsgewindes ein.
- Nicht in der Mikrowelle erwärmen und nicht einfrieren.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, wie Bleiche, Chlor, Scheuermittel und/oder andere aggressive Chemikalien.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist.

Nutzungshinweis

- Der AUTOSEAL™-Deckel, der zu Ihrem Neukauf gehört, passt nur auf Ihre neuen Contigo®-Becher. Er ist nicht dazu gedacht, für andere Produkte verwendet zu werden.
- Zum Trinken die Taste drücken, zum Verschließen die Taste loslassen.
- Der Verriegelungsmechanismus der Flasche schützt vor unbeabsichtigtem Drücken der AUTOSEAL™-Taste.
- Um den Deckel leicht und sicher zu schließen, legen Sie ihn auf den Becher, drücken ihn leicht herunter und drehen ihn entgegen den Uhrzeigersinn. Sie hören ein Klicken, wenn der Deckel richtig einrastet. Drehen Sie den Deckel nun im Uhrzeigersinn fest.
- Vor Gebrauch alle Teile von Hand mit mildem Spülmittel reinigen. Gründlich abspülen und vollständig trocknen. Zum Aufbewahren entfernen Sie immer den Deckel.
- Alle Teile des Produkts sind spülmaschinentauglich.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA

- Para usar solo con bebidas frías o a temperatura ambiente. No llenar con bebidas calientes.
- No está concebida para bebidas gaseosas, ya que la acumulación de presión puede ser excesiva.
- Antes de beber, asegúrese de que la tapa esté completamente enroscada en el cuerpo del producto.
- Evite pulsar involuntariamente el botón manteniéndolo libre y despejado de otros objectos.
- No la llene en exceso. Introduzca líquido exactamente por debajo de la parte roscada del cuerpo.
- No la introduzca en el microondas ni la congele.
- No la utilice detergentes que contengan lejía, cloro u otras sustancias químicas abrasivas.
- No continúe usando el producto si está dañado.

Recomendaciones de uso

- La tapa AUTOSEAL™ del producto que acaba de adquirir está diseñada únicamente para su nueva jarra Contigo®. No debe utilizarse con ningún otro producto.
- Presionar el botón para beber y soltarlo para cerrar.
- Usar la función de cierre de la botella para no pulsar sin querer el botón AUTOSEAL™.
- Para apretar la tapa de forma fácil y segura, colóquela en la parte superior del tarro. Presione suavemente hacia abajo y gire en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que escuche un clic y la tapa encaje en su sitio. Para apretar, gire la tapa en el sentido del reloj.
- Lave a mano con jabón todas las piezas antes de usarlas. Enjuáguelas bien y séquelas. Guarde siempre el producto sin la tapa.
- Todos los componentes del producto son aptos para lavavajillas.

SVENSKA

VARNING

- Får endast användas till rumstempererade eller kalla drycker. Får ej fyllas med heta drycker.
- Är inte avsedd för kolsyrade drycker eftersom högt tryck kan uppstå.
- Kontrollera att locket är korrekt gängat och ordentligt fastskruvat innan du dricker.
- Undvik oavsiktlig nedtryckning av knappen genom att hålla knappen borta från andra föremål.
- Fyll inte på för mycket. Fyll på vätska till under lockets gängor.
- Får ej användas i mikrovågsugn eller frys.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller blekningsmedel, klorin, slipmedel och/eller andra starka kemikalier.
- Använd ej produkten om den är skadad.

Rekommendationer för användning

- AUTOSEAL™-locket som följde med produkten är utformad för att endast passa din nya Contigo®-mugg. Den är inte utformad för att användas till andra produkter.
- Tryck på knappen för att dricka, släpp knappen för att försluta.
- Använd flaskans låsfunktion för att undvika att trycka ner AUTOSEAL™-knappen av misstag.
- För att skruva på locket enkelt och säkert placera locket ovanpå muggen. Applicera lätt tryck nedåt och vrid moturs tills du hör ett klick och ett lock faller på plats. Fortsätt att vrida locket medurs för att spänna.
- Handdiska alla delar med diskmedel och vatten före användning. Skölj noga och torka. Förvara alltid med locket borttaget.
- Alla delar av produkten kan diskas i diskmaskin.

DANSK

ADVARSEL

- Kun beregnet til drikkevarer med stuetemperatur eller kolde drikkevarer. Må ikke påfyldes varme drikkevarer.
- Ikke beregnet til kulsyreholdige drikkevarer på grund af risiko for kraftig trykdannelse.
- Inden der drikkes af flasken, skal låget være skruet helt og rigtigt på.
- Hold knappen på flasken på afstand af andre genstande, så der ikke trykkes utilsigtet på den.
- Må ikke overfyldes. Der må kun påfyldes væske op til under skruegevindet på flasken.
- Må ikke kommes i mikroovn eller dybfryser.
- Må ikke rengøres med rengøringsmiddel, der indeholder blegemiddel, klor, slibemiddel og/eller skrappe kemikalier.
- Må ikke anvendes, hvis produktet er beskadiget.

Brugsanbefalinger

- AUTOSEAL™ låget, der medfølger til dette produkt, passer kun til denne Contigo® drikkebeholder. Det er ikke beregnet til brug på andre produkter.
- Tryk på knappen for at drikke, slip knappen for at forsegle
- Brug flaskens låsefunktion, så du ikke utilsigtet kommer til at trykke på AUTOSEAL™ knappen.
- Låget skrues nemt og sikkert på ved at sætte det oven på drikkebeholderen. Tryk let ned på det, og drej det mod uret, indtil der høres et klik, og låget falder på plads. Drej derefter låget med uret for at spænde det helt.
- Vask alle dele i vand med opvaskemiddel inden brug. Skylles grundigt og tørres. Ved opbevaring skal låget altid være taget af.
- Alle dele af produktet tåler maskinopvask.

NORSK

ADVARSEL

- Kun for bruk med drikker som er kalde eller holder romtemperatur. Ikke fyll med varme drikker.
- Ikke beregnet på karbondioksidholdige drikkevarer, da dette kan føre til svært stort trykk.
- Før du drikker, må du passe på at lokket er skrudd godt til på produktet.
- Unngå å trykke utilsiktet ned på knappen ved å holde knappen fri for andre gjenstander.
- Ikke fyll for fullt. Fyll opp til rett under gjengene i produktet.
- Tåler ikke mikrobølgeovn eller fryser.
- Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder blekemiddel, klor, slipemidler eller andre harde kjemikalier.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.

Anbefalinger for bruk

- AUTOSEAL™-lokket som fulgte med produktet da du kjøpte det, passer bare til Contigo®-mugger. Det skal ikke brukes på andre produkter.
- Trykk på knappen for å drikke, slipp knappen for å lukke åpningen
- Bruk flaskens låsefunksjon for å unngå utilsiktet inntrykking av AUTOSEAL™-knappen.
- Plasser lokket på toppen av kruset for å skru det på enkelt og trygt. Trykk forsiktig nedover, og vri mot klokken til du hører et klikk og lokket faller på plass. Vri deretter lokket med klokken for å skru det fast.
- Vask alle delene med såpevann før bruk. Skyll grundig og tørk. Oppbevar alltid produktet med lokket fjernet.
- Alle produktets deler kan vaskes i oppvaskmaskin.

PORTUGUES

ATENÇÃO

- Destina-se a ser utilizado apenas com bebidas frias ou à temperatura ambiente. Não encher com bebidas quentes.
- Apenas para utilização com bebidas frias. Não encha com bebidas quentes.
- Não se destina a bebidas gaseificadas porque a pressão acumulada pode ser extrema.
- Antes de beber, certifique-se de que a tampa se encontra devidamente e totalmente enroscada ao corpo da caneca/copo.
- Evite premir acidentalmente o botão mantendo o botão ivre e afastado de outros objetos.
- Não encha demasiado. O líquido deve ficar abaixo da rosca no corpo da caneca.
- Não colocar no micro-ondas e não congelar.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham lixivia, cloro, agentes abrasivos e/ou outras substâncias químicas agressivas.
- Não continuar a utilizar o produto caso se encontre danificado.

Recomendações de utilização

- A tampa AUTOSEAL™ incluída neste novo produto foi concebida apenas par ser utilização com o seu novo copo/caneca Contigo®. Não se destina a utilização em qualquer outro produto.
- Pressione o botão para beber, solte o botão para vedar
- Utilize a função de bloqueio da garrafa para evitar pressionar involuntariamente o botão AUTOSEAL™.
- Para apertar a tampa facilmente e em segurança coloque a tampa sobre a caneca. Aplique uma ligeira pressão no sentido descendente e rode para a esquerda até ouvir um estalido a indicar que tampa está nu lugar. Rode a tampa para a direita para apertar.
- Lave manualmente todas as partes com água e detergente antes da utilização. Enxague bem e seque. Guarde sempre sem a tampa colocada.
- Todas as peças do produto podem ser lavadas na máquina de lavar loiça.

BACK

contigo®

AUTOSEAL®
TECHNOLOGY

POLSKI

OSTRZEŻENIE

- Do stosowania wyłącznie z napojami o temperaturze pokojowej lub zimnymi. Nie napełniać gorącymi napojami.
- Butelka nie jest przeznaczona do napojów gazowanych, ponieważ może się wytworzyć zbyt duże ciśnienie.
- Przed spożyciem napoju należy sprawdzić, czy pokrywa jest właściwie nałożona na korpus i dokręcona w 100%.
- Należy uważać, aby nie dopuścić do przypadkowego wciśnięcia przycisku przez inne przedmioty.
- Ciecz należy nalewać do poziomu poniżej gwintu. Nie przepełniać.
- Produkt nie nadaje się do podgrzewania w mikrofalówce ani do przechowywania w zamrażarce.
- Nie należy używać środków czyszczących zawierających wybielacze, chlor, materiały ścierne lub innych niebe piecznych chemikaliów.
- W przypadku uszkodzenia należy zaprzestać korzystania z produktu.

Zalecenia dotyczące użytkowania

- Pokrywka AUTOSEAL™ dołączona do produktu pasuje tylko i wyłącznie do nowego kubka AUTOSEAL™ CHILL. Nie jest przeznaczona do stosowania z innymi produktami Contigo®.
- Naciśnij przycisk, aby pić, zwolnij przycisk, aby zamknąć
- Należy użyć blokady butelki, aby zapobiec przypadkowemu naciśnięciu przycisku AUTOSEAL™.
- Aby zakręcić pokrywkę i zabezpieczyć ją na kubku należy delikatnie docisnąć i obrócić ją w lewo, aż słyszalny będzie odgłos kliknięcia. W celu uszczelnienia należy dokręcić pokrywkę w prawo.
- Przed użyciem umyć ręcznie wszystkie części w wodzie z płynem. Dokładnie opłukać i wysuszyć. Butelkę należy zawsze przechowywać z odkręconą nakretką, aby umożliwić całkowite wyschniecie wszystkich elementów.
- Wszystkie części produktu można myć w zmywarce.

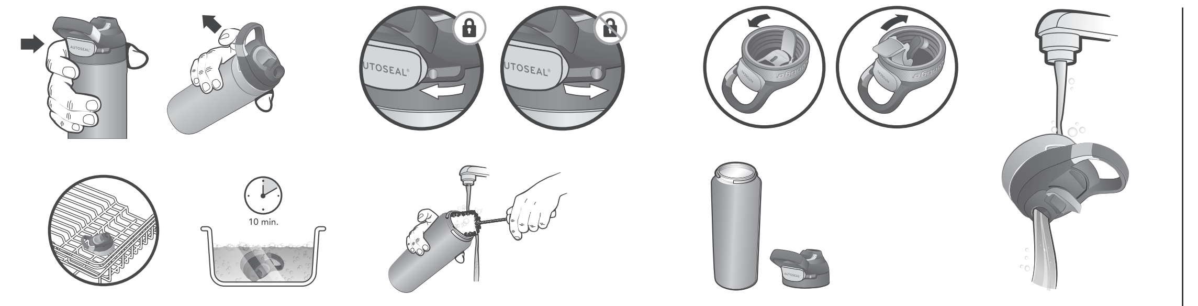
ČESKÝ

UPOZORNĚNÍ

- Pouze pro nápoje pokojové teploty nebo studené nápoje. Nenaplňujte horkými nápoji.
- Z důvodu rizika vytvoření extrémního tlaku v nádobě nenaplňujte nápoji sycenými oxidem uhličitým.
- Před použitím se ujistěte, že je víko řádně nasazeno na korpus nádoby a dokonale zašroubováno.
- Zabraňte nechtěnému stisknutí tlačítka – nesmí je stlačovat ani blokovat jiné předměty.
- Nepřeplňujte. Naplňujte pod závit korpusu nádoby.
- Nevkládejte do mikrovlnné trouby ani nezmrazujte.
- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující bělidla, chlor, abrazivní a / nebo jiné agresivní chemikálie.
- Výrobek nepoužívejte, je-li poškozen.

Návod na používání

- Víko AUTOSEAL™ , kterým je opatřen vámi zakoupený výrobek, je určeno pouze pro používání s nádobami Contigo®. Není určeno k používání s jinými produkty.
- Stisknutím tlačítka se napijete, uvolněním tlačítka uzavřete
- Abyste zabránili nechtěnému stisknutí tlačítka AUTOSEAL™, použijte funkci zámku láhve.
- Pro snadné a bezpečné uzavření umístěte víko na nádobu, zatlačte na ně a otáčejte jím proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí a víko nezapadne na místo. Poté je utáhněte otáčením ve směru hodinových ručiček.



- Před použitím umyjte ručně všechny části výrobku mýdlovou vodou. Důkladně opláchněte a osušte. Skladujte vždy se sejmutým víkem.
- Všechny části výrobku lze mýt v myčce nádobí.

SLOVENSKY

VAROVANIE

- Na použitie len s nápojmi izbovej teploty alebo chladené nápoje. Nepoužívajte na horúce nápoje.
- Produkt nie je určený pre sýtené nápoje, pretože môže dôjsť k extrémnemu hromadeniu tlaku.
- Skôr než sa napijete, skontrolujte, že je veko správne upevnené k telu a na 100 % utiahnuté.
- Dbajte na to, aby nedošlo k náhodnému stlačeniu tlačidla pomocou iného predmetu.
- Nádobu nadmerne nenapĺňajte. Tekutiny dolievajte iba po zárezy na tele nádoby.
- Nevkladajte do mikrovlnnej rúry ani nezmrazujte.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce bielidlo, chlór, abrazívne alebo iné agresívne chemikálie.
- Produkt nepoužívajte, ak dôjde k jeho poškodeniu.

Odporúčania v súvislosti s používaním

- Veko AUTOSEAL™, ktoré je súčasťou vášho novo zakúpeného produktu, je určené len pre váš nový pohár Contigo®. Nie je určené pre iné produkty.
- Ak sa chcete napiť, stlačte tlačidlo. Následne ho uvoľnite, aby sa fľaša opäť uzatvorila.
- Použite zaisťovací prvok na fľaši, aby ste zabránili neželanému uvoľneniu tlačidla AUTOSEAL™.
- Ak chcete veko jednoducho a bezpečne nasadiť, umiestnite ho na hrnček. Potom naň jemne zatlačte a otáčajte ním proti smeru hodinových ručičiek, kým nezačujete, že veko zacvaklo na miesto. Ďalej ním otáčajte v smere hodinových ručičiek, aby ste ho dotiahli.
- Všetky časti pred použitím umyte mydlovou vodou. Dôkladne ich opláchnite a nechajte vyschnúť. Produkt vždy skladujte bez veka.
- Všetky diely produktu sú vhodné do umývačky riadu.

TÜRKÇE

UYARI

- Sadece oda sıcaklığında veya soğuk içeceklerle kullanım içindir. Sıcak içeceklerle doldurmayın.
- Gazlı içecekler basınç oluşturacağı için uygun değildir.
- İçmeden önce kapağın gövdeye %100 takılı olduğundan emin olun.
- Kazayla dökülmeyi önlemek için başka bir objenin düğmeye yanlışlıkla baskı yapmasından kaçının.
- Aşırı doldurmayın. Sadece gövde içindeki vidalama hizasına kadar doldurun.
- Mikrodalgada kullanmayın ve dondurmayın.
- Ürünü çamaşır suyu, klor, aşındırıcı kimyasal temizlik malzemeleri ile temas ettirmeyin.
- Hasarlı olması halinde ürünü kullanmayın.

Kullanim önerileri

- AUTOSEAL™ kapaklar sadece yeni satın aldığınız Contigo®'ya uyacak şekilde tasarlanmıştır. Başka bir ürünle kullanmayın.
- İçmek için düğmeye basın, kapatmak için düğmeyi bırakın
- AUTOSEAL™ düğmesine kazara basılmasını önlemek için şişenin kilit özelliğini kullanın.
- Kapağı güvenli şekilde kapatmak için mataranın üstüne yerleştirin, tık sesini duyana kadar çevirin, hafifçe bastırın ve saat yönünün tersine çevirerek sıkıca kapatın.
- İlk kullanımdan önce bütün parçaları sabunlu su ile yıkayın ve durulayın. Kapağı iyice kuruması için her zaman açık ve ayrı olarak saklayın.
- Ürünün tüm parçaları bulaşık makinesinde yıkanabilir.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για χρήση μόνο με θερμοκρασία δωματίου ή κρύα ροφήματα. Κάνω μη γεμίζετε με ζεστά ροφήματα.
- Δεν προορίζεται για ροφήματα με ανθρακικό καθώς η συγκέντρωση πίεσης μπορεί να είναι υπερβολικά μεγάλη.
- Προτού πιείτε, ελέγξτε ότι το καπάκι έχει κλείσει σωστά και έχει βιδωθεί κατά 100%.
- Αποφύγετε τυχαίο πάτημα του κουμπιού απομακρύνοντας τυχόν άλλα αντικείμενα από αυτό.
- Μην παραγεμίζετε τον θερμό. Γεμίστε με υγρό μέχρι ακριβώς κάτω από το σπείρωμα του θερμού.
- Μην τον βάζετε στον φούρνο μικροκυμάτων και μην τον καταψύχετε.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν οξυζενέ, χλωρίνη, λειαντικά προϊόντα και/ή άλλα σκληρά χημικά.
- Μην συνεχίζετε να τον χρησιμοποιείτε εάν έχει υποστεί ζημιά.

Συστάσεις σχετικά με τη χρήση

- Το καπάκι AUTOSEAL™ που περιλαμβάνεται στην νέα σας αγορά έχει σχεδιαστεί για να εφαρμόζεται μόνο στην νέα κούπα Contigo®. Δεν προορίζεται για χρήση σε οποιοδήποτε άλλο προϊόν.
- Πατήστε το κουμπί για να πιείτε, αφήστε το κουμπί για να σφραγιστεί.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία κλειδώματος του μπουκαλιού για να αποφύγετε την ακούσια κατάθλιψη του κουμπιού AUTOSEAL™.
- Για να βιδώσετε το καπάκι εύκολα και με ασφάλεια, τοποθετήστε το πάνω στην κούπα. Ασκήστε ελαφριά πίεση προς τα κάτω και περιστρέψτε αριστερόστροφα μέχρις ότου ακούσετε ένα κλικ και το καπάκι του μπει στη θέση του. Στη συνέχεια, περιστρέψτε το καπάκι δεξιόστροφα για να το σφίξετε.
- Πλύνετε όλα τα μέρη με σαπούνι και νερό πριν από τη χρήση. Ξεπλύνετε καλά και στεγνώστε. Να αποθηκεύετε το προϊόν έχοντας πάντα αφαιρέσει το καπάκι.
- Όλα τα μέρη του προϊόντος πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Подходит только для напитков комнатной температуры или холодных напитков. Нельзя использовать с горячими напитками.
- Товар не предназначен для газированных напитков, так как это может быть опасно при увеличивающимся давлении в бутылке.
- Перед тем как попить, убедитесь, чтобы крышка была вплотную прикручена к бутылке.
- Во избежание случайного нажатия кнопки не кладите на крышку другие предметы.
- Не переполняйте кружку.
- Не подходит для использования в микроволновой печи и морозилке.
- Не используйте чистящие средства, содержащие отбеливатели, хлор, абразивные или прочие агрессивные химические компоненты.
- Прекратить использование продукта в случае повреждений.

Указания по применению

- Крышка AUTOSEAL®, которой оснащено данное изделие, подходит только к вашей новой кружке Contigo®. Она не предназначена для использования с каким-либо иным изделием.
- Нажмите кнопку, чтобы выпить напиток. Высвободите кнопку, чтобы закрыть бутылку.
- Воспользуйтесь функцией блокировки бутылки во избежание случайного отжатия кнопки AUTOSEAL™.
- Чтобы быстро и безопасно прикрутить крышку, поместите ее сверху на кружку. Слегка прижмите крышку и поверните ее против часовой стрелки до щелчка, чтобы крышка встала на место. Закройте крышку плотно, поворачивая ее по часовой стрелке.
- Перед использованием помойте все части мыльной водой. Тщательно прополощите и высушите их. Всегда храните изделие со снятой крышкой.
- Все части изделия можно мыть в посудомоечной машине.

العربية

تحذير

- الزجاجة مخصصة للاستخدام مع المشروبات بدرجة حرارة الغرفة أو المشروبات الباردة فقط. لا تملأها بالمشروبات الساخنة.
- للاستخدام مع المشروبات الباردة فقط. لا تملأه بالمشروبات الحارَّة
- غير مصمَّم للمشروبات الغازية، حيث أن تراكم الضَّغط يجعله يتجاوز الحدود
- قبل أن تشرب، تأكَّد تماماً من أنَّ الغطاء مقفل بإحكام على الهيكل الرئيسي ومتجه نحو الأسفل ١٠٠٪
- تجنَّب الضَّغط الغير مقصود على الزِّرّ بأن تترك الزِّرّ خال ونظيف من أيّ مواد أخرى
- لا تملأه بالسَّوائل أكثر من اللازم. فقط صب السَّوائل تحت الجزء الملولب من الجسم الرئيسي مباشرة
- لا تقم بوضعه في المايكروويڤ ولا تعرِّضه لتَّجمُّد
- لا تستخدم المنظِّفات التي تحتوي على المواد المبيِّضة والكلورين والمواد الكاشطة أو المواد الكيمائية القاسية الأخرى
- لا تستمر في إستخدام المنتج إذا كان معطوباً

- إن الغطاء المرفق مع الكوب مصمم ليتناسب مع كوب كونتيقو الخاص بك و لا يفترض أن يتناسب مع أي منتج آخر
- اضغط على الزر للشرب، وحرر الزر لإحكام الإغلاق
- استخدم ميزة القفل بالزجاجة لتجنُّب الضغط غير المقصود على الزر AUTOSEAL™.
- في وضع الإغلاق، فإنه لا يمكنك الضغط على زر الإغلاق الذاتي. لقد صممت هذه الميزة للإغلاق لتتجنب الضغط الغير مقصود على الزر عند تحريك الكوب و هو مليئ بالسائل. اضغط نحو الأسفل على أيقونة الإغلاق الموجودة فوق أعلى الغطاء كاشفا عن المؤشر الشريطي الأحمر

لفتح الزر، اضغط على جانب القفل الذي ليس به أيقونة. استفد من الميزات الموجودة في القفل الذي بهذا الكوب لتتجنب الضغط الغيرمقصود على الزر.

- اغسل جميع الأجزاء بماء صابون قبل الإستخدام. أشطفها تماما م جففها. دائما انزع الغطاء عند التخزين
- جميع أجزاء المنتج آمنة للاستخدام في غسالة الأطباق

українська

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Призначено лише для напоїв кімнатної або холодної температури. Не використовувати для гарячих напоїв.
- Для вживання тільки з холодними напоями. Не заливайте гарячими напоями.
- Не призначені для газованих напоїв, оскільки підвищення тиску може бути надзвичайним.
- Перш ніж пити, переконайтесь, що кришка належним чином приєднана до корпусу та повністю прикручена.
- Уникайте випадкового натискання кнопки, тримаючи кнопку вільною від натискання іншими об'єктами.
- НЕ переповнюйте ємність. Заливайте рідину трохи нижче різьби всередині ємності.
- НЕ нагрівайте у мікрохвильовій пічці і не заморожуйте ємність.
- НЕ використовуйте очищувачі, що містять хлор, абразивні речовини та / або інші жорсткі хімічні речовини.
- НЕ продовжуйте використовувати продукт у разі його пошкодження.

Рекомендації щодо використання:

- Кришка AUTOSEAL™, яка є частиною вашої нової ємності, розроблена так, щоб бути використаною тільки з пляшками для напоїв Contigo®. Вона не призначена для використання на будь-яких інших ємностях.
- Натисніть кнопку, щоб відкрити отвір для пиття, і відпустіть, щоб закрити його
- Використовуйте функцію блокування, щоб не натиснути випадково кнопку AUTOSEAL™.
- Щоб легко та безпечно накрутити кришку на ємність, розташуйте кришку поверх кружки. Здійсніть невеликий тиск вниз і поверніть її проти годинникової стрілки, поки не почуєте клацання і кришка не стане на своє місце. Продовжуйте обертання кришки за годинниковою стрілкою, щоб затягнути її вниз.
- Перед першим використанням вимийте всі частини мильною водою. Ретельно промийте і висушіть її. Завжди зберігайте ємність із знятою кришкою.
- Усі частини виробу можна мити в посудомийній машині.

Newell Europe Sàrl, 1214 Vernier,
Switzerland
(UK) Newell Brands UK Limited
Halifax Avenue, Fradley Park, Lichfield,
Staffordshire, WS14 8SS, UK
(EU) Newell Poland Services SP ZOO,
Poznan 61-894, Poland
mycontigo.com
contigoeurope@newellco.com
035120-252

FR